

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| <i>Tabula Gratulatoria</i> | <i>ix</i> |
| <i>Vorwort</i> | <i>xi</i> |
| <i>Interkulturelle Kompetenzen im Fremdsprachenunterricht: Eine kurze Einleitung</i> | <i>xv</i> |
| I. Learners, Identities, and Languages | |
| JOHN L. PLEWS The Core, the Outside, and the Borders: A Critical Curriculum History of Postsecondary German in Canada | 1 |
| KIMBERLY A. NOELS, SABINE STEPHAN, & KRISTIE DAWN SAUMURE Supporting the Motivation of Heritage and Nonheritage Learners of German | 29 |
| GRIT LIEBSCHER & JENNIFER DAILEY-O'CAIN Interculturality and Code-Switching in the German Language Classroom | 49 |
| LARA DUCATE Co-Constructing Meaning and Voice Through an Intercultural E-Mail Exchange | 69 |
| NICOLE MARX Encouraging Multilingual Processing in the Classroom | 97 |
| MICHAEL LANGNER Sprachlernberatung – Wegleitung zur Lernerautonomie: Zur Verknüpfung von Mehrsprachigkeit und elektronischen Medien | 119 |
| II. Learning Environments and Media | |
| RAINER E. WICKE Deutsch um die Ecke: Ein kanadisches Projekt und seine Folgen | 141 |
| MARCELLA ROLLMANN Three German Courses With a Study Abroad Component..... | 161 |
| BRITTA HUFELSEN Fremdsprachige Eulen nach Darmstadt tragen – Ein L2-Online Writing Lab von Studierenden für Studierende | 183 |
| SANDRA HOENLE With the Web to Weimar: The Weimar Republic in a Blended Learning Environment..... | 203 |

ANETTE GUSE

| | |
|--|-----|
| Das Medium Spielfilm im DaF-Unterricht: Chancen zur Kommunikation und interkulturellen Wahrnehmung | 223 |
|--|-----|

III. Linguistic and Cultural Contents

CAROLINE L. RIEGER

| | |
|--|-----|
| Artificial Versus Authentic Textbook Dialogues: Reviewing Conversation in the Intercultural Foreign Language Classroom | 249 |
|--|-----|

JÖRG ROCHE

| | |
|---|-----|
| Wissenskulturen und Wissenschaftssprachen – Zur Kommunikationskultur in einer pluralistischen Wissensgesellschaft | 279 |
|---|-----|

MAGDA STROIÁ SKA

| | |
|--|-----|
| The Adventure of Teaching Translation as Intercultural Communication | 299 |
|--|-----|

RACHEL LEAH MAGSHAMHRÁIN

| | |
|---|-----|
| Lost in the Forest of Kleist's <i>Hermannsschlacht</i> : On German Identity, Translation, and Cultural Exchange | 321 |
|---|-----|

LINDA DIETRICK

| | |
|--|-----|
| Comparing Imagined Communities: Issues of National Identity in a German Culture Course for Canadians | 351 |
|--|-----|

BARBARA SCHMENK & JESSICA HAMANN

| | |
|--|-----|
| From History to Memory: New Perspectives on the Teaching of Culture in German Language Programs..... | 373 |
|--|-----|

DIANA SPOKIENE

| | |
|---|-----|
| Cultural Disequilibrium: Teaching German Intercultural Literature in a Multicultural Foreign Language Class | 395 |
|---|-----|

CHRISTOPH LOREY

| | |
|--|-----|
| Staging Intercultural (Il)lteracy: A Mini-Drama on Teaching Literature and the Holocaust | 411 |
|--|-----|

Bibliografie Manfred Prokop